

MORA

Elektrická panvica na vyprážanie
Elektrická pánev na smažení
Електрична сковорідка
Elektromos serpenyő



MEP1400BK

Návod k obsluze	CZ
Návod na obsluhu	SK
Інструкція з експлуатації	UA
Használati utasítás	HU

CZ	Návod k použití	3
SK	Návod na obsluhu	6
UK	Інструкція з експлуатації	9
HU	Használati utasítás	12



Celkový popis

- A Pánev
- B Víko
- C Zásuvka termostatu
- D Termostat
- E Regulátor teploty s polohou ZAP/VYP a indikátorem ohřevu
- F Elektrická šňůra

DŮLEŽITÉ

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte ho pro budoucí použití.

Nebezpečí

Nepotápějte spotřebič do vody. Nedávejte do spotřebiče příliš velké množství potravin nebo potravin zabalené v alobalu, protože by to mohlo způsobit požár nebo úder elektrickým proudem.

Varování



Před připojením spotřebiče k elektrické síti zkontrolujte, zda se napětí uvedené na dně spotřebiče shoduje s napětím v síti ve vaší domácnosti.

Nepoužívejte spotřebič, pokud zástrčka, elektrická šňůra nebo jakýkoli jiný díl vykazuje poškození.

Pokud je elektrická šňůra poškozená, smí ji vyměnit pouze společnost Gorenje, autorizovaný servis a opravna Gorenje nebo odborník s odpovídající kvalifikací. Spotřebič připojte pouze k uzemněné elektrické zásuvce.

Nepřibližujte elektrickou šňůru k horkým povrchům.

Dbejte na to, aby šňůra nevisela přes okraj stolu nebo pracovní desky, na které je umístěný spotřebič.

Během provozu se spotřebič i jeho části zahřejí na vysokou teplotu. Tento spotřebič smí používat děti nad 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pouze pokud jsou při jeho používání pod dohledem, obdržely patřičné pokyny ohledně bezpečného používání spotřebiče a chápou

nebezpečí vyplývající z nesprávného používání.

Děti musí být při používání spotřebiče stále pod dozorem a nesmí si s ním hrát. Děti nesmí provádět žádné čištění ani údržbu spotřebiče, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem. Nenechávejte spotřebič bez dozoru.

Abyste zabránili vzniku nebezpečí, nikdy nepřipojujte spotřebič k externímu časovači.

Abyste zabránili vzniku nebezpečí, nepřipojujte spotřebič k externímu časovači ani k systému dálkového ovládání.

Pozor

Před připojením spotřebiče k elektrické síti (připojením zástrčky elektrické šňůry do zásuvky) vždy vložte do spotřebiče termostat.

Používejte pouze přiložený termostat.

Před vložením termostatu musí být vnitřek speciální zásuvky zcela suchý.

Postavte spotřebič na rovný stabilní povrch a ponechte kolem něj dostatečný prostor.

Než do pánve vložíte potraviny, zahřejte ji.

Přístupné části spotřebiče se mohou při provozu zahřát na vysokou teplotu.

Při pečení tučného masa nebo uzenin buďte opatrní, protože může docházet k rozstříkávání tuku.

Po použití vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě.

Po použití vždy spotřebič vypněte. Před vyjmutím termostatu ze zásuvky termostatu odpojte elektrickou šňůru od sítě.

Po použití vždy spotřebič vyčistěte.

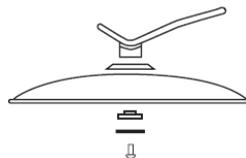
Před čištěním nebo uskladněním počkejte, dokud spotřebič zcela nevychladne.

Nedotýkejte se pánve ostrými ani drsnými předměty, protože by mohly poškodit nepřilnavý povrch.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních - OEEZ. Směrnice stanovuje požadavky na sběr a zacházení s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními platné v celé Evropské unii.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

1. Odstraňte ze spotřebiče všechny štítky a očistěte ho vlhkým hadříkem.
2. Důkladně očistěte celý spotřebič a především pánve.
3. Smontujte víko a držák víka.



POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Poznámka: Při prvním použití může ze spotřebiče vycházet kouř. To je normální.

1. Vložte termostat do speciální zásuvky po straně spotřebiče.
2. Regulátor teploty nastavte na teplotu vhodnou pro potraviny, které chcete připravovat. Indikátor ohřevu se rozsvítí.
3. Až indikátor ohřevu zhasne, vložte potraviny do pánve.

Postupujte opatrně: pánve je horká!

Během pečení se indikátor ohřevu střídavě rozsvěcuje a zhasíná. To znamená, že se zapíná a vypíná ohříváč a udržuje nastavenou teplotu.

4. Potraviny občas obračejte.
5. Až bude jídlo hotové, vyndejte ho z pánve. Při vyndávání jídla z pánve nepoužívejte kovové, ostré ani drsné kuchyňské náčiní.
6. Aby byly výsledek co nejlepší, odstraňte přebytečný olej z pánve pomocí papírových utěrek. Před zahájením pečení dalšího jídla odstraňte z pánve veškeré zbytky potravin i tuku.
7. Před pokračováním ve vaření počkejte, až indikátor ohřevu zhasne; teprve poté vložte do pánve další jídlo.

Tipy

Pro přípravu v elektrické pánvi je nejvhodnější měkké maso.

Steaky nebo kotlety budou měkkí, pokud je necháte přes noc marinovat.

Občas jídlo obračejte, aby si uvnitř zachovalo vlhkost a nevyschlo. Nepoužívejte žádné kovové nástroje jako vidličky nebo grilovací kleště, protože by mohly poškodit nepřilnavý povrch pánve. Během pečení neobračejte jídlo příliš často. Když je jídlo po obou stranách upečené dohněda,

pokračujte v pečení při nižší teplotě, aby nevyschlo a aby se rovnoměrně propeklo. Párky mohou během pečení prasknout. Aby k tomu nedošlo, propíchejte je na několika místech vidličkou.

Čerstvé maso se upeče lépe než zmrazené nebo rozmrazené. Maso nesolte, dokud není hotové. Tak zůstane šťavnaté. Abyste dosáhli lepších výsledků, nekrájejte maso na příliš silné kusy (přibližně 1,5 cm).

Tato elektrická pánev není vhodná na smažení obalovaných potravin.

ČIŠTĚNÍ

Nepoužívejte korozivní čisticí prostředky ani ostré předměty, protože by mohly poškodit nepřilnavý povrch.

1. Regulátor teploty nastavte do vypnuté polohy ("0").
2. Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Nechte spotřebič vychladnout.
3. Vyměňte ze spotřebiče termostat.
4. Termostat otřete vlhkým hadříkem.

Termostat ani elektrickou šňůru neponořujte do vody ani do jiné kapaliny.

5. Odstraňte přebytečný olej z pánve pomocí papírových utěrek.
6. Očistěte pánev a víko měkkým hadříkem nebo houbičkou s trochou tekutého čisticího prostředku.

7. Pánev i víko osušte.

Před opětovným připojením termostatu zkontrolujte, zda je vnitřek speciální zásuvky zcela suchý. Zásuvku vždy uvnitř otřete suchým hadříkem.

8. Smontujte spotřebič.

PROSTŘEDÍ

Po skončení životnosti nelikvidujte spotřebič s běžným domácím odpadem. Odveďte ho do autorizovaného recyklačního střediska. Tím přispějete k ochraně životního prostředí.

ZÁRUKA A OPRAVY

Více informací v případě otázek nebo problémů najdete na webových stránkách Gorenje nebo můžete kontaktovat zákaznický servis Gorenje ve vaší zemi (telefonní číslo je uvedeno v mezinárodním záručním listě). Pokud takové středisko ve vaší zemi není, kontaktujte místního prodejce Gorenje nebo oddělení drobných domácích spotřebičů Gorenje.

Vyhrazujeme si právo na změny.

**GORENJE VÁM PŘEJE MNOHO
POTĚŠENÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ TOHOTO
SPOTŘEBIČE.**



Všeobecný opis

- A Panvica
- B Pokrievka
- C Zásuvka termostatu
- D Termostat
- E Ovládač teploty s polohou zapnuté/vypnuté a kontrolné svetlo ohrevu
- F Napájací kábel

DÔLEŽITÉ

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uchovajte ho pre potrebu do budúcnosti.

Nebezpečenstvo

Spotrebič neponárajte do vody. Do spotrebiča nekladajte nadmerné množstvo potravín alebo balení potravín zabalených do hliníkovej fólie, pretože to môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Upozornenie



Pred zapojením spotrebiča do elektriny skontrolujte, či sa menovité napätie uvedené na spodku spotrebiča zhoduje s menovitým napätím vo vašej sieti.

Nepoužívajte spotrebič v prípade, že sú napájací kábel, zásuvka alebo iná súčiastka poškodené.

V prípade poškodenia napájacieho kábla ho môže vymeniť len spoločnosť Gorenje, autorizovaný servis a opravovňa spoločnosti Gorenje alebo primerane vyškolený odborník. Spotrebič zapojte len do uzemnenej zásuvky.

Napájací kábel udržiavajte mimo horúcich povrchov.

Uistite sa, že napájací kábel neprevísa cez okraj stola alebo kuchynskej linky, na ktorom/ktorej je spotrebič umiestnený. Spotrebič a jeho časti môžu byť počas používania horúce. Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, vnemovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú počas používania pri sebe dozor, alebo ak im boli poskytnuté príslušné pokyny ohľadom bezpečného používania spotrebiča a ak si uvedomujú možné riziká.

Počas používania spotrebiča by mali byť deti pod dozorom a mali by ste sa uistiť, že sa s ním nehrajú.

Deti by nemali spotrebič umývať ani vykonávať jeho údržbu, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a nie sú pod dozorom. Nenechávajú spotrebič zapnutý bez dozoru.

Aby ste predišli nebezpečenstvu, nikdy spotrebič nezapájajte k externému časovaču.

Aby ste predišli nebezpečenstvu, nezapájajte spotrebič k externému časovaču alebo systému diaľkového ovládania.

Pozor

Pred pripojením spotrebiča do siete (zapojením zástrčky napájacieho kábla do zásuvky) doň vždy vložte termostat.

Používajte len dodávaný termostat.

Pred vložením termostatu musí byť vnútro zásuvky úplne suché.

Položte spotrebič na rovný, stabilný povrch s dostatočným priestorom okolo neho.

Pred vložením potraviny do spotrebiča nechajte panvicu nahriať.

Počas používania môže byť povrch spotrebiča horúci.

Pri príprave masného mäsa alebo klobás si dávajte pozor, pretože z nich môže striekať tuk.

Po použití vždy odpojte spotrebič zo siete.

Po použití spotrebič vypnite. Pred vybratím termostatu zo zásuvky odpojte napájací kábel zo siete.

Po použití spotrebič vyčistite.

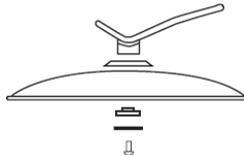
Pred umývaním alebo odložením počkajte, až kým spotrebič úplne nevychladne.

Nedotýkajte sa panvice ostrými alebo drsnými predmetmi, pretože to môže poškodiť nelepivý povrch.

Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Táto smernica vymedzuje požiadavky pre zber a nakladanie s odpadom z elektrických a elektronických zariadení platné pre celú Európu.

PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA

1. Zo spotrebiča odstráňte všetky nálepky a vyčistite ho vlhkou utierkou.
2. Spotrebič a panvicu poriadne vyčistite.
3. Zložte pokrievku a rukoväť pokrievky.



POUŽITIE SPOTREBIČA

Poznámka: Pri prvom použití sa môže zo spotrebiča trošku dymiť. Je to normálne.

1. Termostat vložte do zásuvky na bočnej strane spotrebiča.
2. Ovládač teploty otočte do polohy vhodnej pre jedlo, ktoré idete variť. Rozsvieti sa kontrolné svetlo ohrevu.
3. Keď kontrolné svetlo ohrevu zhasne, vložte ingrediencie do panvice.

Opatrne: Panvica je horúca!

Počas varenia sa kontrolné svetlo ohrevu zapína a vypína. To znamená, že ohrievač sa zapína a vypína, aby sa udržala nastavená teplota.

4. Jedlo občas otočte.
5. Keď je jedlo pripravené, vyberte ho z panvice. Na odstránenie jedla z panvice nepoužívajte kovové, ostré alebo drsné kuchynské potreby.
6. Odstráňte prebytočný olej z panvice pomocou papierových utierok, aby boli výsledky varenia čo najlepšie. Pred začatím varenia ďalšieho jedla opatrne odstráňte zvyšky potravín alebo tuku z panvice.
7. Ak chcete pokračovať vo varení, počkajte, kým zhasne kontrolné svetlo ohrevu; potom do panvice vložte ďalšie jedlo.

Tipy

Na varenie v elektrickej panvici sú najvhodnejšie jemné kúsky mäsa.

Plátky mäsa ako steaky alebo kotlety budú jemnejšie, keď ich necháte cez noc marinovať.

Jedlo občas otočte tak, aby zostalo vlhké vo vnútri a nevysušilo sa. Nepoužívajte žiadne kovové riady, ako vidličky alebo kliešte na gril, pretože by mohli poškodiť nelepivý povrch.

Počas varenia jedlo príliš často neotáčajte. Keď je jedlo na oboch stranách zhnednuté, pokračujte vo varení pri nižšej teplote, aby ste zabránili jeho vysušeniu, a aby bolo rovnomernejšie uvarené. Klobásky môžu počas pečenia prasknúť. Ak tomu chcete zabrániť, na niekoľkých miestach ich prepichnete vidličkou.

Čerstvé mäso sa varí lepšie ako mrazené alebo rozmrazené mäso. Mäso nesolte, kým nie je hotové. Takto zostane šťavnaté. Aby ste dosiahli najlepšie výsledky, nekrajajte mäso na príliš hrubé kúsky (približne 1,5 cm).

Elektrická panvica nie je vhodná na varenie jedál obalených v strúhanke.

ČISTENIE

Nepoužívajte korozívne čistiace prostriedky ani ostré predmety, pretože môžu poškodiť nelepivý povrch.

1. Ovládač teploty nastavte do polohy „vypnuté“ („0“).
2. Spotrebič odpojte zo siete. Nechajte spotrebič vychladnúť.
3. Termostat vysuňte zo spotrebiča.
4. Utrite termostat vlhkou utierkou.

Termostat alebo napájací kábel neponárajte do vody ani inej tekutiny.

5. Odstráňte prebytočný olej z panvice pomocou papierových utierok.
6. Panvicu a pokrievku vyčistíte pomocou mäkkej utierky alebo špongie s tekutým čistiacim prostriedkom.

7. Panvicu a pokrievku osušte.

Pred pripojením termostatu skontrolujte, či je vnútro zásuvky úplne suché. Vnútro zásuvky vysušte pomocou suchej utierky.

8. Spotrebič znovu zložte.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Na konci doby použiteľnosti spotrebiča ho nevyhadzujte s bežným domácim odpadom. Odneste ho do autorizovaného recyklačného strediska. Tak pomôžete chrániť životné prostredie.

ZÁRUKA A OPRAVA

Pre viac informácií alebo v prípade problémov kontaktujte call centrum Gorenje vo svojej krajine (telefónne číslo je uvedené na medzinárodnom záručnom liste). Ak vo vašej krajine takéto centrum nie je, kontaktuje, prosím, miestneho obchodného zástupcu spoločnosti Gorenje alebo oddelenie malých a domácich spotrebičov a spotrebičov Gorenje.

Vyhradzujeme si právo na akékoľvek zmeny.

**GORENJE VÁM ŽELÁ MNOHO
RADOSTI PRI POUŽÍVANÍ VÁŠHO
SPOTREBIČA**



Загальний опис

- A. Каструля
- B. Кришка
- C. Гніздо термостата
- D. Термостат
- E. Регулятор температури з положеннями ввімк./вимк. і індикатором нагрівання
- F. Шнур живлення

ВАЖЛИВО

Перш ніж користуватися приладом, уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її для використання в майбутньому.

Небезпечно!

Не занурюйте прилад у воду.
Заборонено класти в прилад забагато їжі або пакети з алюмінієвої фольги, оскільки це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

Попередження



Перед підключенням приладу до мережі живлення переконайтеся, що напруга в ній відповідає напрузі, зазначеній на дні приладу.

Не використовуйте прилад, якщо штепсельну вилку, шнур живлення або інший компонент пошкоджено.

Якщо шнур живлення пошкоджено, його можна замінити лише в компанії Gorenje, авторизованому сервісному центрі Gorenje або звернувшись до фахівця.

Підключайте прилад тільки до розетки із захисним заземленням.

Тримайте шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.

Стежте, щоб шнур не звисав із країв стола або стільниці, на які встановлено прилад.

Прилад і його деталі нагріваються під час використання. Цей прилад можна використовувати дітям від 8 років і старше, а також особам з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи з нестачею досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали відповідні вказівки щодо безпечного використання приладу й

усвідомлюють пов'язану з цим небезпеку.

Діти можуть користуватися приладом лише під наглядом дорослих. Не дозволяйте їм гратися з ним.

Не доручайте дітям чищення або обслуговування приладу, якщо їм не виповнилося 8 років і вони перебувають без нагляду. Не залишайте ввімкнутий прилад без нагляду.

Щоб уникнути небезпеки, у жодному разі не підключайте прилад до зовнішнього таймера.

Щоб уникнути небезпеки, не підключайте прилад до зовнішнього таймера або системи дистанційного керування.

Увага!

Перш ніж підключати прилад до електромережі (вставляти шнур живлення в розетку), завжди вставляйте в нього термостат.

Використовуйте тільки термостат із комплекту постачання.

Спеціальне гніздо має бути повністю сухим, щоб у нього можна було вставляти термостат. Розмістіть прилад на рівній стійкій поверхні так, щоб навколо нього було достатньо місця.

Каструлю потрібно нагріти, перш ніж класти в неї їжу.

Під час роботи приладу поверхня навколо нього може нагрітися.

Під час приготування жирного м'яса й сосисок може розбризкуватися жир, тому слід бути обережним.

Завжди вимикайте прилад із розетки після використання.

Вимкніть прилад після використання. Перш ніж виймати термостат із гнізда, витягніть шнур живлення з розетки.

Очистьте прилад після використання.

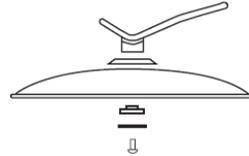
Перед очищенням і зберіганням зачекайте, доки прилад повністю охолоне.

Не торкайтеся каструлі гострими й абразивними предметами, оскільки це може пошкодити протипригарне покриття.

Цей прилад позначено відповідно до Директиви ЄС 2012/19/ЄС щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE). Директива визначає вимоги до збирання та переробки відходів електричного й електронного обладнання, які застосовуються в усьому Європейському Союзі.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ ПРИЛАДУ

1. Зніміть із виробу всі етикетки й протріть його вологою тканиною.
2. Ретельно очистьте прилад і каструлю.
3. Прикріпіть кришку та її ручку.



ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

Примітка. За першого використання приладу з нього може виходити невелика кількість диму. Це нормальне явище.

1. Вставте термостат у призначене для нього гніздо збоку приладу.
2. Поверніть регулятор температури в положення, підходяще для приготування потрібної вам страви. Індикатор нагрівання засвітиться.
3. Коли індикатор вимкнеться, покладіть інгредієнти в каструлю.

Не обпечіться: каструля гаряча!

Під час приготування індикатор нагрівання вмикається й вимикається. Це потрібно для підтримки встановленої температури.

4. Час від часу перевертайте їжу.
5. Коли страва буде готовою, вийміть її з каструлі. Не виймайте їжу з каструлі гострим і абразивним кухонним приладдям.
6. Рекомендовано видалити залишки жиру з каструлі паперовим рушником для відмінних результатів. Перш ніж готувати нову страву, видаліть із каструлі всю їжу й залишки жиру.
7. Щоб продовжити приготування, зачекайте, поки вимкнеться індикатор, а після цього покладіть нову порцію їжі в каструлю.

Поради

Найкраще електрична каструля підходить для приготування ніжних шматочків м'яса.

Стейки й відбивні будуть м'якшими, якщо їх замаринувати на ніч.

Час від часу перевертайте їжу, щоб вона лишалася соковитою всередині й не пересушувалася. Не використовуйте металеве кухонне приладдя, наприклад, виделки й шипці для грилю, оскільки вони можуть пошкодити протипригарне покриття.

Не перевертайте їжу занадто часто під час приготування. Коли їжа стане рум'яною з обох боків, зменште температуру, щоб запобігти пересушуванню й забезпечити рівномірне приготування.

Сосиски можуть лопнути під час приготування. Щоб запобігти цьому, проколіть їх виделкою в кількох місцях.

Свіже м'ясо готується краще за мерзле й розморожене. Не додавайте приправи до м'яса, доки воно не приготується. Так воно збереже соковитість. Щоб м'ясо вийшло смачним, рекомендовано не нарізати його занадто тонкими шматочками (приблизно 1,5 см).

Електрична каструля не призначена для приготування страв у паніровці.

ЧИЩЕННЯ

Не використовуйте корозійні мийні засоби або гострі предмети, оскільки вони можуть пошкодити протипригарне покриття.

1. Установіть перемикач температури в положення вимкнення («0»).
2. Вимкніть прилад з електромережі. Дайте приладу охолонути.
3. Вийміть термостат із приладу.
4. Протріть термостат вологою тканиною.

Не занурюйте термостат і шнур живлення у воду й інші рідини.

5. Видаліть залишки жиру з каструлі паперовим рушником.
6. Очистьте каструлю й кришку м'якою тканиною або губкою з рідким мийним засобом.
7. Висушіть каструлю й кришку.

Перевірте, щоб гніздо було повністю сухим, перш ніж знову вставляти в нього термостат. Завжди насухо витирайте гніздо зсередини сухою тканиною.

8. Знову зберіть прилад.

ДОВКІЛЛЯ

Після закінчення строку експлуатації не викидайте прилад разом із побутовими відходами. Віддайте його в авторизований центр утилізації. Це сприятиме збереженню довкілля.

ГАРАНТІЯ ТА РЕМОНТ

Додаткову інформацію або допомогу в разі проблеми можна отримати в регіональному центрі обслуговування Gorenje (див. номер телефону в міжнародному гарантійному талоні). Якщо у вашій країні немає такого центру, зверніться до регіонального дилера компанії Gorenje або сервісного центру, де обслуговуються побутові прилади Gorenje.

Ми залишаємо за собою право вносити будь-які зміни.

**КОМПАНІЯ GORENJE
БАЖАЄ ВАМ ОТРИМАТИ
МАКСИМАЛЬНЕ
ЗАДОВОЛЕННЯ ВІД
КОРИСТУВАННЯ ЦИМ
ПРИСТРОЄМ.**



Általános leírás

- A Edény
- B Fed
- C Termosztát egység aljzat
- D Termosztát egység
- E Hőfok-szabályozó be/kikapcsolás pozícióval és melegítés jelfény
- F Csatlakozó kábel

FONTOS

A készülék használata előtt olvassa át figyelmesen a használati utasítást és őrizze meg, mert később is szüksége lehet rá.

Veszély

A készüléket ne merítse vízbe.
A készülékbe ne tegyen túl nagy mennyiségű, vagy alufóliába csomagolt ételt, mert ez tüzet vagy áramütést okozhat.

Figyelmeztetés



A készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a készülék alján feltüntetett feszültség megfelel az otthonában lévő hálózati feszültségnek.

Ne használja a készüléket, ha a csatlakozó kábel, vagy a készülék bármely más része megsérült.
Ha a csatlakozó kábel megsérült, azt csak a Gorenje, annak márkaszervize vagy más megfelelően képzett személy cserélheti ki.

A készüléket kizárólag földelt aljzatba csatlakoztassa.

Tartsa távol a csatlakozó kábelt a hőforrásoktól.

Ügyeljen rá, hogy a csatlakozó kábel ne lógjon túl az asztal vagy a munkalap szélén, amelyen a készülék elhelyezésre került.

Használat közben a készülék és egyes részei felforrósodnak. A készüléket csak akkor használhatják 8 évnél idősebb gyerekek, illetve csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, valamint olyanok, akik nem rendelkeznek megfelelő tudással és tapasztalattal, ha felügyeletük a készülék használata során biztosított, vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos

használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket.

Felügyelje a gyerekeket a készülék használata közben és ügyeljen rá, hogy ne játsszanak vele.

Gyerekek nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási feladatokat a készüléken, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyeletük biztosított. Ne hagyja a készüléket működés közben felügyelet nélkül.

A veszélyek elkerülése érdekében soha ne csatlakoztassa a készüléket külső időzítőhöz.

A veszélyek elkerülése érdekében soha ne csatlakoztassa a készüléket külső időzítőhöz vagy távirányítóhoz.

Figyelem

A készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatása (a csatlakozó kábel villásdugójának az aljzatba való bedugása) előtt mindig helyezze be a termosztát egységet a készülékbe.

Kizárólag a készülékhez tartozó termosztát egységet használja.

A termosztát egység behelyezése előtt a speciális aljzat belseje teljesen száraz kell hogy legyen.

A készüléket vízszintes, stabil felületen helyezze el és legyen körülötte elegendő hely.

Melegítse fel az edényt, mielőtt az ételt behelyezné.

Működés közben a készülék hozzáférhető felületei felforrósodhatnak.

Zsíros hús vagy kolbász sütése közben legyen óvatos, mert a zsír kifröccsenhet.

Használat után mindig húzza ki a készülék villásdugóját a konnektorból.

Használat után kapcsolja ki a készüléket. Mielőtt a termosztát egységet eltávolítaná a termosztát egység aljzatából, húzza ki a csatlakozó kábelt a konnektorból.

Használat után tisztítsa meg a készüléket.

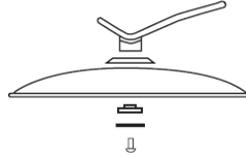
Mielőtt megkezdéné a készülék tisztítását, vagy eltenné a készüléket, várja meg, amíg teljesen kihűl.

Az edényt ne érintse meg éles vagy súroló hatású tárgyakkal, mert ezek kárt okozhatnak a tapadásmentes felületben.

A készülék a hulladék elektromos és elektronikus berendezésekről szóló, 2012/19/EC számú (WEEE) európai uniós irányelvnek megfelelően van jelölve. Ez a direktíva határozza meg a hulladék elektromos és elektronikus készülékek begyűjtésére és kezelésére vonatkozó követelményeket az Európai Unió területén.

A KÉSZÜLÉK ELSŐ ALKALOMMAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA ELŐTT

1. Távolítsa el a készülékről a matricákat és törölje át egy nedves ruhával.
2. Tisztítsa meg alaposan a készüléket és az edényt.
3. Állítsa össze a fedőt és a fedő fülét.



A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Megjegyzés: A készülék első használata közben füst képződhet. Ez természetes jelenség.

1. Helyezze be a termosztát egységet a készülék oldalán található speciális aljzatba.
2. Forgassa el a főfok-szabályozó gombot egy, a készítenő ételnek megfelelő pozícióba. A melegítés jelfény ekkor kigyullad.
3. Ha a melegítés jelfény kialudt, helyezze a hozzávalókat az edénybe.

Legyen elővigyázatos: az edény forró!

Főzés közben a melegítés jelfény be- és kikapcsol. Ez azt jelenti, hogy a fűtőszál be- és kikapcsol, hogy fenntartsa a beállított hőfokot.

4. Időnként fordítsa meg az ételt.
5. Ha az étel elkészült, vegye ki az edényből. Ne használjon fém, éles vagy súroló hatású konyhai eszközöket az ételnek az edényből való kivételéhez.
6. A legjobb eredmények elérésre érdekében ha túl sok olaj van az edényben, azt távolítsa papírtörülkö segítségével. A következő adag étel főzésének megkezdése előtt óvatosan távolítsa el az edényből az étel- vagy zsír lerakódásokat.
7. A főzés folytatásához várja meg, amíg a melegítés jelfény kialszik, majd helyezze a következő adag ételt az edénybe.

Tippek

A sütésre legideálisabbak a puha hússzeletek.

A hús omlósabb lesz, ha egy éjszakára bepácolja. Időnként fordítsa meg az ételt, hogy belül szaftos maradjon és ne száradjon ki. Ne használjon semmilyen fém eszközt, villát vagy grillezéshez használt csipeszt, mert ezek kárt tehetnek a tapadásmentes felületben.

Sütés közben ne forgassa túl gyakran az ételt. Ha az étel mindkét oldala megpirult, folytassa alacsonyabb hőfokon a sütést, hogy az étel ne száradjon ki és egyenletesen átsüljön.

A kolbászok sütés közben szétrepedhetnek.

Ennek megelőzése érdekében szurkálja meg őket egy villával több helyen.

A friss hús jobban sül, mint a fagyasztott vagy a kiolvastott. Ne sózza a húst, amíg teljesen meg nem sült. Így szaftosabb marad. A legjobb eredmény elérése érdekében ne vágja a húst túl vastagra (körülbelül 1,5 cm).

Ez az elektromos serpenyő nem alkalmas panírozott ételek sütésére.

TISZTÍTÁS

Ne használjon maró hatású tisztítószeret vagy éles tárgyakat, mert ezek kárt tehetnek a tapadásmentes felületben.

1. Állítsa a hőfok-szabályozót kikapcsolás pozícióba ("0").
2. Húzza ki a készülék villásdugóját a konnektorból. Hagyja a készüléket kihűlni.
3. Vegye ki a termosztát egységet a készülékből.
4. Törölje át a termosztát egységet egy nedves ruhával.

A termosztát egységet, illetve a csatlakozó kábelt ne merítse vízbe, vagy bármilyen más folyadékba.

5. Ha az edényben túl sok olaj van, azt távolítsa el papírtörülő segítségével.
6. Tisztítsa meg az edényt és a fedőt puha ruha vagy szivacs és folyékony tisztítószer segítségével.
7. Szárítsa meg az edényt és a fedőt.

Ügyeljen rá, hogy a speciális aljzat belseje teljesen száraz legyen, mielőtt a termosztát egységet ismét beledugná. Mindig szárítsa ki az aljzatot, egy száraz ruhával kitörölve a belsejét.

8. Állítsa össze újra a készüléket.

KÖRNYEZETVÉDELEM

A készüléket, hasznos élettartama elteltével ne kezelje hagyományos háztartási hulladékként. Adja le egy arra kijelölt újrahasznosító központban. Ezzel hozzájárulhat környezetünk védelméhez.

GARANCIA ÉS JAVÍTÁS

További információkért vagy probléma esetén vegye fel a kapcsolatot az országában működő Gorenje ügyfélszolgálattal (ennek telefonszáma a nemzetközi garancialevélen található). Amennyiben az Ön országában nem működik ilyen ügyfélszolgálat, vegye fel a kapcsolatot a helyi Gorenje márkakereskedővel vagy a Gorenje kis háztartási készülékek osztályával.

A módosítások jogát fenntartjuk.

**A GORENJE
SOK ÖRÖMET KÍVÁN ÖNNEK
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA SORÁN.**